



IAEJ

Ken Taur
PROSTĚJOV

Potřeby pro jezdecký sport
Výroba-Velkoobchod

Prodejna a velkoobchodní sklad:

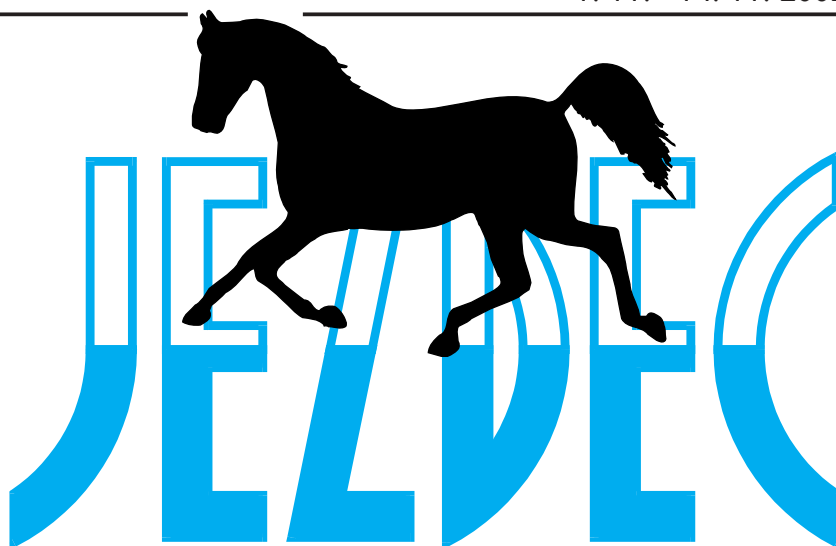
Domamyslická 59, 798 01 Prostějov

Tel./Fax: 582 362 267, 582 362 483

Tel.: večer: 582 332 107, mobil: 602 721 015

Prodejna Brno:

Veveří 109, PSC 618 00, Tel.: 541 211 617



Le Mondial Du Lion 2002

Česká reprezentace ve všestrannosti se ve dnech 17.-20. října zúčastnila chovatelského světového šampionátu koní všestrannosti, který tentokrát hostil francouzský Le Lion. S šestiletými koňmi zastupovali ČR jezdkyně P. Sůrová - BELFAST a N. Knopová - KLIP. Pro ně byla připravena soutěž CIC**. Sedmiletí měli úroveň CCI** a na start této soutěže se postavil L. Vrtek - DIRANO.

O podrobnostech z celé výpravy referoval Jezdci trenér a jezdec Milan Theimer.

„Protože výpravu čekala velmi dlouhá cesta, startovali jsme z Rudné pod Pradědem již v pátek 11. října večer. Druhé auto jelo z Koles a sraz jsme měli na hraničním přechodu v Rozvadově. Přes všechnu přípravu jsme zde však díky neochotě německých celníků ztratili téměř čtyři hodiny. V Německu jsme měli smlouveno místo pro přenocování v jezdecké škole v Kaiserlaternu, kam jsme dorazili v sobotu kolem 18.00 hodiny. Do Francie jsme pak pokračovali v neděli ráno a do městečka Le Lion, které leží cca 300 km za Paříží, jsme přijeli jako jedni z prvních v neděli večer. Tachometr našeho přepravníku se zastavil na 1790 kilometrech. Těsně za námi dorazila výprava z Ruska, ale již v průběhu pondělí zde byli téměř všichni účastníci. Nejvíce startujících bylo pochopitelně

z Francie, ale své zástupce do obou soutěží vyslalo celkem 19 států. Nechyběla ani ta nejslavnější jména jako např. M. King, P. Pantu či letošní mistr světa Francouz J. Teulere. Spolu s ním zde byl i vítězný kůň z Jerez ESPOIR DE LA MARE, pro kterého připravili pořadatelé malou slavnost. Při slavnostním předvedení bylo jezdcí opětovně blahopřáno a kůň byl dekorován čestnou přikrývkou. J. Teulere startoval v soutěži CCI**, ale po pádu nakonec nedokončil.

Na start soutěže CIC** určené šestiletým se přihlásilo celkem 40 dvojic ze 14 zemí. Soutěž začala dramaticky již při prvé kondiční prohlídce. Koně se před komisí otáčeli v místě, které je z neznámých důvodů velmi děsilo. Potíže tam měla drtivá většina předvádějících včetně našich. Nejhuře však dopadl ruský jezdec, kterého plašící se kůň kopl tak nešťasně, že musel být z těžkým zraněním v obličej odvezen do nemocnice a soutěž pro něho skončila dříve než začala. Stejný incident se odehrál za několik minut ukrajinskému jezdcí, ale přes kontakt s kopyty koně zde vše dobře dopadlo. K soutěži nakonec nastoupilo 38 dvojic. Naši prošli bez problémů.

V drezurní zkoušce si vedla dobře P. Sůrová, která na BELFAST skončila na 14. místě.

N. Knopové se bohužel KLIP velmi rozrušil a po nervozním projevu výsledkovou drezurní listinu uzavírala.

Pro soutěž sedmiletých CCI** dorazilo do Le Lion 63 startujících z 19 států. Jejich drezurní tkouška byla proto rozdělena do dvou dní. Náš L. Vrtek na DIRAN startoval ve čtvrtek odpoledne a v konečném účtování skončil na 56. místě.

Sobotní terénní tratě byly postaveny na velmi malebném dostihovém závodisti a přilehlém zámeckém parku. Celé prostředí působilo skutečně velmi kouzelně. Vysoké vzrostlé stromy, krásné mohutné ale velmi korektní skoky, vynikající terén. Jezdci soutěže CIC měli terénní zkoušku bez klusovky a čekal je pouze cros. Začínalo se v 9 hodin ráno a velkým handicapem pro první jezdecke bylo světlo. Díky poměrně značné vzdálenosti na západ evropského kontinentu se v Le Lion rozednívalo výrazně později. V sobotu 19. října zde byla navíc velká mlha a tak všechny skoky do lesa či vody působily skutečně velmi tmavě a ponuře a hodné koni mělo problémy. Ty se nevyhnuly ani našemu KLIPOVI. Ten měl v průběhu crosu tři zastavení. Bohužel nakonec tři překážky před cílem v zatáčce mezi skoky uklouzl a naše dvojice spadla. Soutěž tak byla ztracena. Velmi dobře si naopak vedla P. Sůrová a BELFAST. Ta v terénu inkasovala pouze 13.60 za čas. P. Sůrová nechtěla BELFASTA přepínat, ale nakonec se ukázalo, že jeho kondice byla natolik dobrá, že by snadno unesl lepší tempo. V závěrečném parkuru, který byl postaven na horní hranici obtížnosti, šla naše dvojice opět velmi slušně. I když své konto zatížila 8 body za dvě chyby, celkových 82.90 bodů stačilo na konečné 16. místo. Mezi 37 startujícími, kteří soutěž dokončili to však i tak je velmi krásný úspěch a P. Sůrová byla velmi spokojená. Prvenství si odnesl Francouz D. Dhennin na ISMENE DU TEMPLE z plemenné knihy Selle Francais.

L. Vrta a DIRANA čekala kompletní terénní zkouška. Steeple chase absolvovala dvojice bez problémů. V crosu si připsali trestné body za zastavení na trakenském příkopu a trochu problémy měla dvojice na vodním skoku u rybářské bašty. Zde nakonec vše dobře dopadlo, i když určitě i zde narostla časová ztráta. K bodové penalizaci pak přibýlo 16 bodů za čtyři chyby na parkuru. V celkových součtech to naši dvojici stačilo na 38. místo z 44 dvojic, které soutěž dokončili. I zde se z vítězství radovali Francouzi, když zvítězil N. Touisaint na HILDAGO DE L'ILE opět ze Selle Francais. Z Le Lion jsme odjížděli hned v neděli večer a po cca 24 hodinách cesty jsme byli doma.

(Pokračování na str. 2)



P. Sůrová - BELFAST

Le Mondial Du Lion 2002

(Dokončení ze str. 1)

Myslím, že pro všechny zúčastněné byl zájezd na tyto závody velmi dobrou zkušeností. Především všichni stavitelé tráti by měli několik takových soutěží v každé sezóně vidět. Nejen pro inspiraci pro stavbu překážek, ale především pro materiál. V Le Lion byly překážky skutečně velmi kvalitní, mohutné a z odsokoy. Koně je tudíž velmi respektovali. Když v terénním skoku bylo břevno v průměru 20 cm, patřilo již k těm tenkým. V každém případě proto hodnotím zájezd jako velmi přínosný.“

Vzpomínka na M. Košana

První ročník Memoriálu Milana Košana uspořádali 19.-20. října na památku dlouholetého předsedy a zakladatele Západočeského svazu chovatelů koní pořadatelé v západočeských Bernarticích. Soutěže byly určeny pouze koním majitelů, kteří jsou členy západočeské chovatelské organizace. V bernartické hale se v průběhu dvou dní představilo 28 koní, kteří byli rozděleni do čtyř věkových kategorií. Mezi čtyřletými zvítězil DOUBLE (Šimová - Cheb Háje), mezi pětiletými CASTELA (Šima - Cheb Háje), mezi šestiletými SAMANTA (Kratinová - Karlovy Vary) a nejlepší mezi sedmiletými a staršími byla domácí CASANDRA (J. Rédl)

Druhým vrcholem programu byla přehlídka hříbat ročníků 2000-2002. Těch bylo předvedeno 24 a nejvíce byla zastoupena kategorie nejmladších. Pochopitelně celý program doprovázely další doprovodné soutěže, skok ve volnosti, ukázky soutěží pony apod. Cestným hostem byla manželka M. Košana, která předávala vítězným dvojicím věcné ceny.

-foto i text M. Kústková-



Majitelce vítězného koně kategorie čtyřletých DOUBLE (L. Šimová) M. Šimové blahopřeje v Bernarticích paní Košanová

V Klagenfurtu česky

V minulém čísle jsme přinesli informaci o účasti A. Opatrného na CSI-B Klagenfurt, který se konal tento víkend (1.-3. listopadu). Česká účast zde však byla daleko větší. Do Německa odcestovali ve středu 30. října i P. Doležal se třemi koňmi, V. Macánová se dvěma a R. Chelberg s jedním. Spolu s A. Opatrným se CSI Klagenfurt zúčastnil i D. Fialka a stáj Supreme. Po startech A. Opatrného v sedle koní stáje Supreme v Opavě pravděpodobně mezi stájemi ze severní Moravy a Hořovic začíná vznikat těsnější pouto. O tom jak se našim jezdcům v SRN dařilo budeme informovat příště.



J. Dítl - LYRA, vítěz skoku -ZL- ve Všemilech

Všemily již pod střechou

V jezdeckém areálu na severu Čech ve Všemilech se již sportovní aktivity přesunuly do haly. Ve dnech 19.-20. října se zde v podzimmě vyzdobené jízdárně konaly skokové soutěže od stupně -Z- až do -ST-. Oba dny byly doplněny i soutěžení pony, které tak předznamenalý následný Ponyfestival.

V sobotu 19. října byl hlavní soutěží skok -L-, při kterém zvítězila M. Samcová na FREDERIK ze stáje Doležal. Tato stáj byla úspěšná i při dětských soutěžích pony, kdy P. Doležal jun. byl nejlepší v sedle MON CHERRY. V neděli pak M. Samcová tentokrát na LESTER zvítězila ještě ve skoku -S-.

V závěrečném -ST- startovalo 12 dvojic. Základní kolo absolvovali s nulou tři jezdcí. Z prvenství se nakonec radoval T. Navrátil na GRANT'S ze stáje Vondráček Albertovec před domácím J. Dítlem na RENZO (oba bezchybní i v rozeskakování) a J. Jindrou na ATOM SCHNEIDER z JS Spálené Poříčí.

Ponyfestival

Skutečnou slavností sportu pony se stal závěrečný letošní Pony festival, který se ve Všemilech konal ve dnech 25.-28. října.

Jak jsme již informovali v referátu o národním dětském pony šampionátu, disciplína jezdeckví na pony se v ČR neuvěřitelně dynamicky rozvíjí. Pořadatelskou zásluhu na tom má určitě JK Mělník, kde se na pony soutěží již řadu let, a od letošního roku i Jezdecké středisko Všemily. Zde zase věnují jezdeckým pony konkurům stejně velkou pozornost jako závodům velkých koní a na dokonalé organizaci je to znát. Ve stejném duchu se nesl letošní úvodní i závěrečný Pony festival, který hostil právě všemilský pořadatel.

Pony festival měl letos celkem pět pokračování. Zahajovaly Všemily na počátku března. Po té se konala tři pokračování v Mělníku. Jarní Pony festival připadl na duben, letní na červenec a podzimní na konec srpna. Halový závěr celého seriálu se konal opět ve Všemilech a byly mu vyhrazeny tři sváteční dny 26.-28. října.

Program všech Pony festivalů byl totožný. První den patřil drezúram, druhý pak skokovému soutěžení na stýl a třetí nakonec klasickým skokovým soutěžením. Součástí všech festivalů byli i veřejné treninky určené zúčastněným jezdcům, ovšem již na velkých koních. Tím byla demonstrována snaha všech zúčastněných o následný přechod dětských jezdců do soutěží na velkých koních. Mělnické Ponyfestivity se konaly letos ve všední dny, aby se v nabitém sportovním programu sezóny měly na soutěže šanci dostat i děti aktivně sportujících rodičů.

I když byl závěrečný podnik letošního pony sezóny nazván jako Finále, ve skutečnosti se mohl zúčastnit každý. Ve Všemilech se ve dnech 26.-27. října konalo celkem osm soutěží jejichž výsledky naleznete ve výsledkovém servisu Jezdce.

V rámci závěrečných závodů však měly být vyhodnoceny nejlepší a neaktivnější pony dvojice z celé sezóny. Měly, ale nebyly. I když se všichni účastníci shodli na velkorysé pohostinnosti všemilských pořadatelů, kteří skutečně posunuli pony soutěže na úroveň velkých jezdeckých soutěží, závěrečný den letošního pony finále překazil vítr. Stejně jako po celém území ČR i ve Všemilech řádil v noci z neděle na pondělí silný víchř. Ten odnesl nad hlavami ustájených poníků stanové stáje a tak byla nejen noc, ale i následné pondělní ráno věnováno záchraně všeho co ze stájí zbylo, chytání volně pobíhajících koní a následnému provizornímu ustájení. Tomu musela posloužit jezdecká hala a tak byl po dohodě všech pondělní závěrečný program zrušen. Přesto patří celému organizačnímu týmu ve Všemilech v čele s O. Novým a I. Fialovou uznání za výborné zvládnuté závody i celé kalamitní situace. Ve Všemilech je navíc pamatováno na medializaci. Celou dobu byl přítomen štáb regionální televize a tak se není co divit, že i jezdecký zájem o dětské ježdění na pony je ve Všemilech značný a středisko se stává skutečnou lůňní mladých jezdců.

Prostata Cup

Tradičně humorně byl laděn závěr jezdecké sezóny v Opavě Kateřinkách s názvem Prostata Cup. Tentokrát se konal 20. října a i když nebyla příliš velká účast dříve narozených jezdců, diváci i aktéři se i přes nepřízeň počasí dobře bavili. Startovní pole bylo rozděleno do dvou skupin. Do padesáti let věku byli jezdcí zařazeni mezi dorostence, nad padesát pak mezi prostatiky. Vítězství v soutěži si již podruhé za sebou odnesl Jan Kobza na klisně LERY AUTO SITTA a o další místa se dělila Iveta Biolková (GLORIA) a Aleš Bittner (IRON).

-jge-

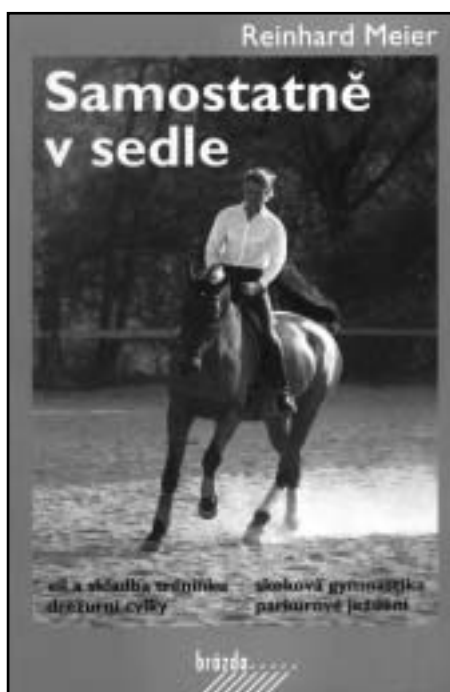


Vítězný J. Kobza, který je i vlastníkem klisny LERY AUTO SITTA

-jge-

Samostatně v sedle

V současné době se na knižním trhu pohybuje tolik titulů slibujících zasvěcení do tajů jezdeckví, že je to k neuvěření. Zvláště pro generaci dobře pamatující minulý režim má nabídka knih s tematikou jezdeckví stále ještě nádech malého zázraku. Pochopitelně z odborného hlediska je jejich úroveň rozdílná. Ne snad ve skutečné odbornosti, zde by se snad již neměly vyskytovat žádné zásadní faux pas, ale spíše se tituly profilují podle čtenářské obce, které jsou určeny. Hodně titulů, především těch bohatě fotograficky ilustrovaných, je určeno zcela začínající jezdecké veřejnosti. Složitější je to již s tituly, které by měly oslovit odbornou veřejnost a mohly přispět nějakým zásadním podílem k jezdecké vzdělanosti v odborných kruzích. Taková kniha je vždy malým zázrakem. Je potěšitelné, že takové zázraky se dějí. Tím posledním je kniha **Samostatně v sedle**.



Kniha **Samostatně v sedle** pochází z pera Reinharda Meiera, v minulosti úspěšného sportovního jezdce, trenéra Německé jezdecké federace a v německém originále vyšla poprvé v roce 1996. Kouzlo pohledu R. Meiera na jezdeckví je patrné hned v prvé části knihy. Zde se detailně zabývá především psychologickými aspekty komunikace mezi jezdcem a koněm. Čtenáři je zde předkládán výčet mnoha typických situací, které zná každý jezdec. Na autorových radách a doporučeních je patrná nejen dlouholetá praxe s tréninkem koní, ale především schopnost podívat se na řešení problému „očima“ koně. Přes vrcholovou sportovní minulost je již z úvodních stran knihy patrné autorovo okouzlení především samotným jezdecktvím.

Kvalitě knihy jistě pomáhá kvalitní a odborný překlad F. Lomského mladšího a titul by si neměl nechat ujít nejen žádný začínající jezdec, ale příjemně obohacující četbou se stane i pro odborníky.

Knihu vydalo Nakladatelství Brázda, které se do jezdecké odborné knižní produkce zapsalo i titulem nejen u nás téměř kulturní klasické jezdecké učebnice A. Paalmana.

Zajímalo nás jak se nakladatelé v nabídce nespočetných zahraničních titulů orientují a jak se vůbec literatura s jezdeckou tematikou v ČR

prodává. Oslovili jsme proto jednu ze spolumajitelek nakladatelství Brázda paní **Olgu Hálovou**.

Jak Vás vůbec napadlo pustit se do vydávání jezdeckých učebnic a jak vybíráte tituly?

„Odborné publikace s chovatelskou a pěstelskou tematikou je naší specializací. Mezi našimi tituly naleznete knihy pro zahrádkáře, myslivce, rybáře apod. Při vyhledávání titulů k vydání se zaměřujeme především na odbornost a kvalitu. Některé z našich knih dnes používají i vysoké školy jako učebnice, protože státní podpora při tisku skript je již minulostí. Z jezdecké tematiky byl naším prvním vydavatelským pokusem A. Paalman. Nad tímto titulem převzala odbornou patronaci ČJF a prvních 3000 ks se snadno prodalo a tak momentálně jsou na trhu knihy z dvoutisícového dotisku.

Další kniha týkající se koní se již zcela přiblížila k té učebnicové podobě a byl jím Chov koní J. Duška. Zde jsme stáli skutečně na samotném začátku zrodu této publikace. Při zadání pro nás bylo prioritou získat osobnost v jezdeckém světě nejen dostatečně uznávanou a fundovanou, ale současně i takovou, které se podaří ke spolupráci přesvědčit kvalitní kolektiv autorů. V osobě dnes již zesnulého J. Duška se to podařilo výborně a svědčí o tom také nejen 3 000 ks prodaných knih prvního vydání, ale i již téměř rozebraný opět dvoutisícový dotisk.

Dalším titulem byla učebnice L. Tellington-Jonesové, kterou jsme vydali na doporučení R. Malé. Tato knížka se zatím dotisku nedočkala.

Ovšem Vámi chválený titul **Samostatně v sedle** již byl opět velmi úspěšný. Kniha vyšla v roce 2001 a v současnosti doprodáváme poslední zbytky a tak je již téměř jisté, že v průběhu roku 2003 dojde k jejímu dotisku.

Jak jste se k tomuto titulu dostala?

Shodou okolností právě tuto knihu jsem si vytipovala sama. Vedla mne k tomu zkušenost, že si hodně lidí kupuje koně a okolnostmi jsou nuceni jezdit sami. Knihu jsem nechala posoudit známému jezdcovi a hipologovi Jiřímu Davidovi. Ten knihu jednoznačně doporučil a také začal s jejím překladem. Bohužel tuto práci již nemohl dokončit a po jeho smrti převzal jeho práci F. Lomský mladší.

Jak dlouho trvá cesta vydání knížky od nápadu ke konečné realizaci?

Od prvního nápadu, přes uzavření příslušných smluv, kvalitního překladu a realizaci tisku tak tři roky.

Chystáte nyní něco nového?

Pochopitelně v práci máme další titul, ale ještě jsem se nezmínila o poslední vydané publikaci, která vyšla v letošním roce. Je jí knížka **Jak si vysloužit ostruhy**. Tu napsal Horst Stern a našemu nakladatelství ji doporučila Zora Fráterová, která je také překladatelkou. Tato kniha je určena úplněm začátečníkům a její kouzlo je především v žertovné formě, kterou jsou počty začínajícího jezdce v knize prezentovány. Jedná se v SRN o jednu z neúspěšnějších publikací a v Německu se dočkala již 18ti vydání.

A nyní se konečně dostávám k té poslední knize a tou je titul **Než přijde veterinář** s podtitulem **První pomoc pro koně** od J. Bartze. Přehlednou formou jsou zde čtenáři seznámeni s chorobami koní, jejich hlavními příznaky a po diagnostice i první pomocí. Ta se dostane na pulty knižkupectví skutečně každým dnem. Překlad a odborný dohled nad knihou měla MVDr. D. Stachová.

V přípravě je ještě jeden titul a tím je kniha od P. Kreinberga, která by měla vyjít v průběhu roku 2003 a týká se westernového ježdění.



Kde se dají vaše knížky koupit?

Spolupracujeme s hlavními čtyřmi distributory a přímo nemůžeme ovlivnit v kterém knižkupectví se naše knihy objeví. Standardně od nás však knihy odebírají obchody s jezdeckými potřebami. Pražští čtenáři si mohou všechny naše tituly koupit v knižkupectví Academia na rohu Václavského náměstí a Vodičkovy ulice, kam dodáváme přímo. Pochopitelně zasíláme i knihy na dobírku a zájemci se proto mohou obrátit na naši adresu:

**Nakladatelství Brázda s.r.o., Braunero-
va 4, 180 00 Praha 8.**

Děkujeme za rozhovor a těšíme se na další knížky.
C. Neumann

JEZDECKÉ KOŠILE EQUETECH

Kolekce dámských jezdeckých košil v b/č či kombinované barvě. Vyniká/loj odličnou respakul/loj pohyblivostí, příjemným materiálem, výměnné odvětrání

KOŠILE CCY
propovazovací, bez rásavé, stáječák, cena: 7310 Kč

JEZDECKÉ PRÁDLO EQUETECH

Kolekce dámského prádla a jemnými, plochými švy, sedem vypočítaným prodyšným micromateriálem a vynikajícími lumicímí

Větrnostní a pevným pásem.
Kaiholky Bikiny, cena: 385 Kč
Kaiholky Dressage, o.: 690 Kč
Kaiholky Soft Seat, o.: 585 Kč
Podprsenka Support Top, cena: 595 Kč

Equiservice Hair, Ne Čině 6, Praha 6, T+P: 69 57 31 57 52
Equiservice Plzeň, Hebrmanova 62/Plzeň, T+P: 01874480 78
www.equiservice.cz, mobil: 0602368 508

**Vážení zákazníci,
PRODEJNA V PRAZE
je po povodních znovu
OTEVŘENA**
Těšíme se na Vaši návštěvu



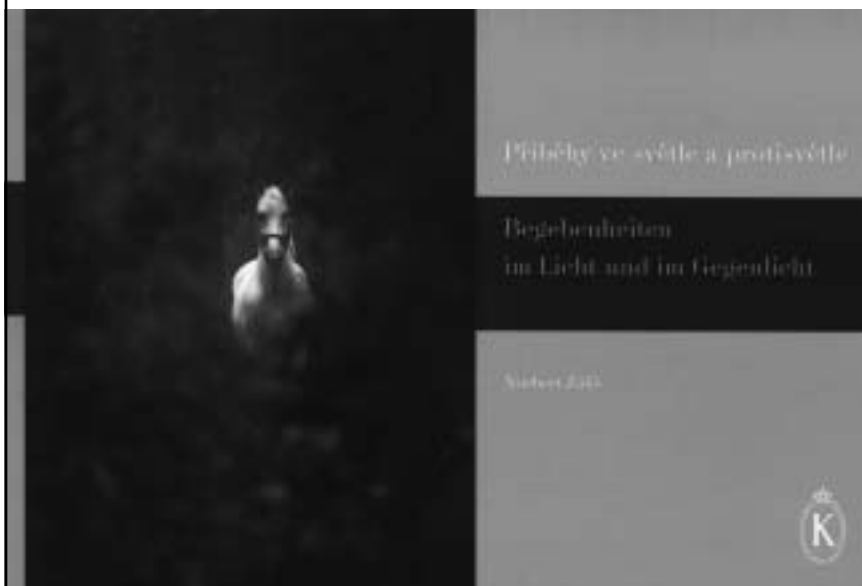
Napajedlo v Národním hřebčíně

Malá slavnost se konala v sobotu 19. října v Národním hřebčíně v Kladruzech nad Labem. Důvodů bylo hned několik. Tím hlavním bylo nejen desetileté výročí přeměny státního plemenářského podniku v Kladruzech nad Labem na Národní hřebčín, ale především povýšení tohoto hřebčína na národní kulturní památku. To že veřejnost existenci Národního hřebčína vnímá, dokazuje i zařazení podniku do společnosti s názvem Rodinné stříbro. Anketu o nejpobulárnější firmy České republiky uspořádala v září letošního roku agentura Kdo je kdo a deník Lidové noviny. Podniky pak určili samotní čtenáři Lidových novin a Národní hřebčín se zde v padesátce nejlépe vnímaných firem ocitl jako jediný státní podnik.

Druhým velmi krásným důvodem bylo znovuobnovení obloukového napajedla na nádvoří před stájí plemeníků. Národní hřebčín tak dokázal nejen v průběhu let postupně rekonstruovat stávající objekty hřebčína, ale navíc i vrátit na své místo zařízení zničené před více než sto lety. Napajedlo vznikalo ve spolupráci s památkáři a za sponzorského příspěvku České spořitelny a vedle estetického přínosu k prostředí Národního hřebčína je i příspěvkem ke zkvalitnění etologie chovu koní.

A konečně dalším z důvodů setkání bylo i představení další, v pořadí již osmé fotografické publikace o Národním hřebčíně, kterou za dobu svého jedenáctiletého působení v čele hřebčína vydal Norbert Zálíš. Vedle krásných fotografií zde milovníci koní naleznou opět i autorovy působivé texty směřující k samotné podstatě soužití člověka a koně. Uznáním každodenní práce zaměstnanců hřebčína je vyjmenování všech současných pracovníků NH v závěru publikace. Kniha bude jistě pro mnohé příznivce Národního hřebčína a milovníky koní vůbec krásným vánočním dárkem. Opatřit si ji můžete na dobírku v Národním hřebčíně v Kladruzech nad Labem za cenu 700,- Kč + poštovné.

foto Ivan Malý



Příběhy ve světle a protisvětle

Begegnungen
im Licht und im Gegenlicht

Norbert Zálíš



Sportovní kalendář

hala

9.11.	Bernartice	Z-ZL
9.11.	Všemily	Z-S
16.11.	Heroutice	ZM-L
16.11.	Jemčina	Z-S

Malá cena Klatov

V sobotu 21. září se konala Malá cena Klatov. Tou je dvoukolová soutěž -ZL + L-. Z celkové 30 startujících se pět dvojic dostalo do závěrečného rozeskakování. Nakonec si nejlepším časem vítězství zasloužil L. Smaha na ČUGETA ze Sport. stáje Smaha před J. Oulickým na REMBRANT (Husinec) a J. Řédlem na NARCIS z JK Bernartice). Čtvrtou příčku po bezchybném rozeskakování obsadil J. Mayer na BARNEO (B+D Praha) před posledním rozeskakováním Z. Krpelou s BELFAST (JK Slavia VŠ Plzeň).

Šest statečných

V neděli 27. října se v Kolesách konalo osmé Vasury Derby. Na programu byly čtyři soutěže. Dvoufázové skákání do 110 cm a honební soutěž s patnácti skoky pod názvem Malá Jamenská, které obě vyhrál L. Váňa (ALB.DICHITA) z JK Sloupnice. Již v průběhu první honební soutěže začalo v Kolesách přšet a bylo nepříjemně zima. Přesto se ještě dokončila volba překážek do 120 cm, ve které zvítězil V. Lupínek na ALEGRO (SOUZ Kladruby). Děšť však mezi tím nabral na intenzitě a terén byl čím dál tím obtížnější. Proto byla svolána porada, zda závěrečnou soutěž Vasury Derby vůbec odstartovat. Nakonec se našlo šest statečných, kteří chtěli soutěžit a tak se 8. ročník koleského Derby přeci jen konal. Na trati 1200m dlouhé s 22 překážkami a 28 skoky byl nakonec nejuspěšnější J. Pácha na BEN (Farma p.Lipou) před domácí P. Surovou na NIGES a G. Krejsovou se SAJMMON z JK PAM Jamenská. Několik skalních diváků vydrželo až do konce a tak byli svědky nejen závěrečného dekorování vítěze a umístěných ve Vasury Derby, ale také vyhlášení Amazonky sezony 2002 koleských soutěží, kterou se stala L. Seifertová z JS Pastviny Pilníků. -bar-

Třídění v Piberu

Ve dnech 8.-9. října se ve spolkovém hřebčíně v rakouském Piberu konalo první třídění koní. Tato novinka v chovatelské práci lipického hřebčína je pro nás zajímavá proto, že v šestičlenné komisi, která hodnotila úroveň piberských lipicánů byl nejen ředitel Národního hřebčína v Topolčankách M. Horný, ale i ředitel Národního hřebčína v Kladruzech n. L. N. Zálíš. Komisi předsedal současný ředitel hřebčína v Piberu a ředitel Španělské dvorní jízdárny, jak se dnes nově jmenuje vídeňská jezdecká škola, W. Pohl.

Podzimní slavnost v Herouticích

V pátek 15. listopadu proběhne v jezdeckém středisku v Herouticích slavnostní otevření jezdecké haly. I když krytá jízdárna slouží svému účelu již celou letošní sezónu, teprve nyní bude veřejnosti představena ve své definitivní podobě, včetně jezdeckých stájí a druhé divácké galerie. Pořadatelé připravili pro diváky večerní program, který začne v 18.00 hodin. Slovem bude diváky provázet Václav Vydra a vrcholem bude skok mohutnosti, ve kterém budou soutěžit jezdci A. Opatrný, P. Perníček a K. Papoušek. Pořadatelé zvou všechny diváky jak ke sledování večerního programu tak na jezdecké závody, které v hale proběhnou v sobotu 16. listopadu.



JAN HAUZR®

**Kompletní sortiment
jezdeckých potřeb
nadále zakoupíte
v naší prodejně
Ostrovského 23
Praha 5**

Ostrovského 23, Praha 5 150 00 - Smíchov,
Tel./Fax: 251 561 583, <http://www.janhauzr.cz>,
E-mail: janhauzr@janhauzr.cz, janhauzr@worldonline.cz



Vánoční skok ve volnosti

Vánoce jsou již za dveřmi a blíží se i vánoční sportovní aktivity. Jedna ze sportovních novinek se uskuteční 27. prosince v hale ZOO parku v Chomutově. Bude určena dvou a tříletým koním, kteří budou soutěžit ve skoku ve volnosti. Pořadatelé se inspirovali podobnými soutěžemi v SRN. Uzá-

věrka přihlášek, na které je závislé vydání katalogu zúčastněných koní, je 13. prosince a můžete ji podat na tel.: 602 973 947, kde také získáte veškeré další informace o soutěži.

Blahopřejeme...

...členu VV ČJF Jaroslavu Sedláčkovi, který 19. listopadu oslaví padesátiny.

Navštivte nás v prodejnách jezdeckých potřeb firmy Dublet, s.r.o.

Mělnická 31
Stará Boleslav
tel.: 608 112 312
tel.: 326 911 053
fax: 326 911 053
Otevřeno: 10.00 - 18.00

Rašínovo nábřeží 36/407
Praha 2 - Nové Město
tel.: 776 608 846
tel.: 224 912 244
fax: 224 917 323
Otevřeno: 10.00 - 18.00

Masarykova 518/4a
Liberec 1
tel.: 608 021 972
tel.: 482 710 344
fax: 485 110 147
Otevřeno: 7.30 - 16.30

ZÁSILKOVÝ PRODEJ, PO DOHODĚ MOŽNOST
NÁKUPU MIMO PRACOVNÍ DOBU

!!!Vše pro jezdce a koně!!!

*Výroba a prodej parkurových překážek
a venkovních mobilních boxů
Nová kolekce parkurových překážek
a tréninkového materiálu*

!!!Možnost leasingu!!!

Bližší informace v našich prodejnách.
Při jednorázovém nákupu nad 10 000,- Kč máme
pro Vás dárek

Inzerce

- Přijmeme ihned ošetřovatele /ku/, jezdce koní, ubytování možné. Bližší informace na tel.: 602 344 862.
- Prodám 4 l. val., hnd., po Latinus (Langraf I) - -T- výk., m. A 1/1 (milit.). Střední rámec, výborná jezditelnost, vysoká skok. potence. Vhodný i pro ženu či juniora. Dále prodám klisnu, nar. 23.3.2000, otec 29 Quoniam II - 69 ("T.", potomstvo), m. Peggy (-S- výk.) po Przedswit XIII - K. Mohutná, výborný exteriér a chody, 100% zdravá a charakterní. Ceny dohodou. Tel.: klisna: 604-215815; 603-169482; valach 777-571515
- Prodám kl. 1999, o: Landos, m: Cantiléna (Anno) - výkon. -S- mil., hodná, zdravá, vhodná na parkur, zákl., výcvik, cena 80 000,- Kč (dohoda), tel.: 606 425 149 nebo 777 880 773.
- Obchodní stáj v SRN (nedaleko hranic) přijme drezurní a skokové jezdce s možností účasti v soutěžích. Tel.: 0049 1711 514 585.
- Prodám 4l. valacha, o: Przedswit Svrž., m: po 38 Diktant V, hodný v zákl. výcviku, skok. předp., cena 50 000,- Kč, vých. Čechy. Tel.: 607 108 411, 737 582 472.
- Prod. 10l. kl., tm.hdka, po Przedswit 13, m: Alarm, sport. výk. drez. i skoky -L-, vhodná i pro zač. jezdce, zdravá, hodná. Tel.: 737 107 175.



Hledá se kůň

S neobvyklou žádostí se na nás obrátí majitel ztraceného koně ze západních Čech. Dne 17. října se z denního výběhu v Bezděkově u Karlových Varů (Toužim) ztratila 5l. plnokrevná klisna, tmavá hnědká s lysinou. Majitel věří, že klisna se může buď dosud pohybovat v toužimských lesích, či ji někdo odchytil a neví kam vrátit. Pokud jste tedy při procházce v lesích v okolí Toužim potkali koně, či víte něco o odchytní cizího zvířete, podejte prosím majiteli zprávu na tel.: 602 414 784.

Výsledky

Klatovy 21.9. dvouf. sk. 100/110 (32) 1. Molzká - AKIM (Pocinovice), -ZL- (56) 1. Zahradka - CHARLIE CHAPLIN (Fauvus Strakonice), -L- (31) 1. Rédl - NARCIS (Bernartice), 2. Krpela - BELFAST 1 (Slavia VŠ Pízeň), 3. Oulický - REMBRANT (Husinec), -ZL+L- Malá cena Klatov 1. Smaha - CUGETA (Smaha), 2. Oulický - REMBRANT (Husinec), 3. Rédl - NARCIS (Bernartice).

Všemily 19.-20.10. hala -Z- (27) 1. Černohorský - NIKA KALEK (JS Cis. ostrov), **dvouf.sk. do 110 cm (40)** 1. Dušek - FLOCON ORLING (Orling s.r.o.), -L- (26) 1. Samcová - FREDERIK (Doležal), 2. Pospíšil - SHERON (Židovice), 3. Černohorský - ATLANTA KALEK (JS Cis. ostrov), **pony (dětí) styl jezdecký (5)** 1. Doležal - MON CHERY (Doležal), **pony (dětí) styl jezdecký (9)** 1. Bačkovská - BANDY (JK Všemily), -ZL- (35) 1. Dítl - LYRA 7 (JK Všemily), -L- (38) 1. Chýle - DUBIRA (SS Chýle), 2. Pospíšil - SHERLOCK (Židovice), 3. Samcová - FREDERIK (Doležal), -S- (23) Samcová - FREDERIK (Doležal), 2. Macánová - LISETTE, 3. Macánová - PRINCES (Tecton Most), -ST- (12) 1. Navrátil - GRANTOS (Vondráček Albertovec), 2. Dítl - RENZO (JK Všemily), 3. Jindra - ATOM SCHNEIDER (Sp.Poříčí), 4. Doležal - ROCK'A'ROLL (Doležal), 5. Dítl - LA BELLE ORION (JS Všemily).

Všemily 26.-28.10. Ponyfestival drezura P 3 (8) 1. Bačkovská - BANDY (JK Všemily), **P 5 (6)** 1. Mestenhauserová - GÁRKA (JK Mělník), **P 7 (9)** 1. Pálková - TOPAS JOLANKA (Alfa), **skok styl jezdecký stupeň Z výška 50 (3)** 1. Bačkovská - ČITA 4 (JK Všemily), **výška 60 (3)** 1. Bačkovská - SANTA 17 (JK Všemily), **výška 70 (5)** 1. Bačkovská - BANDY (JK Všemily), **stupeň ZL výška 70 (9)** 1. Mestenhauserová - COLIN (JK Mělník), **výška 80 (9)** 1. Kraicová - GERLINDA (JK Mělník).

Kolesa 27.10. dvouf. sk. do 110 cm (36) 1. Váňa - ALB. DICHITA (JK Sloupnice), **honeyb do 110 cm** 1. Váňa - ALB. DICHITA (JK Sloupnice), 2. Slezák - ETNA (Pravlov), 3. Vobořilová - ELÁN (SCHK Kubišta), **volba př. do 120 cm** 1. Lupínek - ALEGRO (SOUŽ Kladruby), **Vasury Derby (6)** 1. Pácha - BEN (Farma p.Lipou), 2. Surová - NIGES (Vasury), 3. Krejzová - SAJMMON (PAM Jamenská).

Prosper horse ranch Čeladná

pořádá skoková soustředění

22. - 24. 11.

s R. Wassbauerem

19. - 22. 12.

s MVDr J. Hanulayem

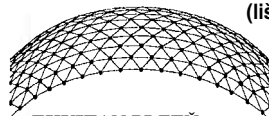
informace a přihlášky
Ivo Višinka:

603 463 422, 558 440 422

Zástupce firmy Böckmann



firma Ekvitan Plzeň nabízí 35 různých přívěsných vozíků pro 1, 2 nebo 3 koně. Na všechny druhy vozíků možnost leasingu



EKVITAN PLZEŇ s.r.o.
Jasná 4, 312 08 Plzeň
Tel./fax: 377 451 914



Překážky + příslušenství
(lišty, háky, bariéry)



Vnitřní
a venkovní
boxy dle
evropských
parametrů

Jezdecká škola Mariánské Lázně

- konzultační a výcvikové hodiny drezúrního ježdění (J. Holcbecher)
- přípouštění chov. klisen (včetně ustájení před a po porodu) hřebci světových sportovních linií s prověřenou výkonností
- ustájení a výcvik sportovních koní ve vlastním areálu s krytou halou a ubytováním

tel. 00420-165-62 31 53, 0608 97 99 82, fax 00420-165-62 65 59

U Krakonoše 53, 353 01 Mariánské Lázně



EQUISPORT - Dokulilová

Velkoobchod s jezdeckými potřebami

Sokolí 23, 674 01 Třebíč

Tel./Fax: 0618-820 577 mobil. tel.: 0602-723325

-zásobuje prodejny a prodejce nejširším sortimentem veškerých potřeb koně a jezdecké v České republice
Katalog a ceníky prodejcům na požádání zašleme, u nových prodejců uvítáme osobní nebo alespoň telefonický kontakt

Sedla CTD – španělský Stübben opět na našem trhu – kompletní řada za velmi výhodných cen

skoková sedla – hluboká, kontaktní, speciály, všestranná i drezúrní sedla

Špičková jezdecká výstroj od švýcarské firmy STÜBEN - celoživotní záruka na kvalitu

Stübben nerez program - udidla, třmeny, ostruhy, vysoká kvalita z nerezavějící ušlechtilé oceli za výhodné ceny

Žádejte naše zboží u svých prodejců

Rádi zodpovíme veškeré Vaše telefonické i písemné dotazy

Malobchodní prodej - Equisport-Studenec, Žižkova 505, 674 01 Třebíč - Tel.: 0618/840 427, fax: 0618/26 128



Ing. J. Kutěj
Purkyňova 446/8,
591 02 Žďár n. S.,
tel.: 0616/622 774
fax: 0616/ 631 085

Ing. J. Hanulay
Farského 6
851 01 Bratislava -
tel.: 07/81 52 30

- nákup, výcvik a prodej sportovních koní
- poradenská a zprostředkovatelská služba při nákupu sportovních koní doma i v zahraničí
- pomoc při nákupu plemenného materiálu v zahraničí



Výhradní zástupce v ČR nabízí přívěsy pro jednoho, dva a tři koně v 16-ti různých modelech za výhodné zvláštní ceny s možností leasingu, s velmi nízkou pohotovostní hmotností, sníženým sadováním, vynikajícím dílenským zpracováním

a nově se zkrácenou dobou dodání již od jednoho týdne s dovozem až k Vám.

Záruka kvality firmy působící na trhu již 40 let.

WWW.WOERMANN.CZ

VYZAŽEJTE SI KOMPLETNÍ KATALOG VČETNĚ CENÍKU
A NÁVRHU LEASINGU
ZDARMA



Kozáková Vladimíra, Kosmonautů 2839, Mělník 27601
telefon / fax : 315 624 325 mobil : 608 073 300, e-mail : woermann@cbax.cz



**!!! SLEVY !!!
VELKÉ PŘEDVÁNOČNÍ
SLEVY**

více jak 15-ti druhů zboží

Například:

- Sedlo anglické z 5100,- na 4500,-
- Sedlo všestranné z 4800,- na 3990,-
- Uzdečka angl. dovoz z 840,- na 770,-
- Postroj prsní párový z 19600,- na 17900,-

**!!!Velké slevy westernových
sedel a uzdeček z dovozu!!!
VÝPRODEJ LETNÍHO ZBOŽÍ
!!! do vyprodání zásob!!!**

Například:

- Jezdecké sako - CZ, Fr. z 3190,- na 2760,-
- Náušníky z 240,- na 150,-
a jiné druhy zboží

!!!VYUŽIJTE NAŠICH SLEV VČAS!!!

Vše jen do vyprodání zásob
Těšíme se na Vaši návštěvu u nás. Prodej veškerých jezdeckých potřeb na splátky, záložkovou službu, na požádání zašleme katalog.

EQUISPORT

Žižkova 505 (budova SzeŠ), Třebíč 67401

Tel./fax.: 568 840 427

e-mail: equisport@tiscali.cz

http://www.equisport.cz



JEZDEC, jezdecký čtrnáctidenní zpravodaj. Vydává Vydavatelství CIN, Vladislavova 24, Praha 1, 110 00 tel. 603 517 242, 257 212 679, Fax: 286 855 407, E-mail: jezdec@mbx.vol.cz Redakce Cyril Neumann, Ivana Kovaříková. S redakcí spolupracují J. Gebauer -jge-, Opava, E. Nesnáňová -nes-, Brno, M. Barešová -bar-, M. Čiřtinová -čiř-, J. Souček, Lysá n/Labem, O.Havrlantová, Frenštát p/Radhoštěm. Te. skup. 14 A/B 6, reg. značka MK ČR 6473. Podávání novinových zásilek povoleno Ředitelstvím pošt Praha č.j. NP 2893/1994 ze dne 20.12.94. Tiskne JPM TISK, s.r.o. Na Popelce 19, 150 00 Praha 5. Grafické zpracování studio BESR, Na Popelce 19, Praha 5.